

EIGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Lastwagen (Chassis)	Fabrikmarke BERNA - OM	Typ Tigrotto 55	Typenschein-Nummer CH 3121 03
--	----------------------------------	---------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"Tigrotto 55" auf Kühlergrill**
"Typ T 55" oberhalb Chassis-Nr. (gehört nicht zu Chassis-Nr.) vom Importeur eingeschlagen

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, seitlich auf Längsträger, unter Kabine + auf Plakette**
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"C03/130" rechts, vorn oben vor Kompressor**
 Hersteller **OM, Brescia (I)** Importeur **BERNA AG, Olten**

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links oder rechts</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>BERNA-OM</u> Treibstoff <u>Diesel</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2-Kreis, IB., n. Druckluft-Hilfe</u>	Typ <u>C03/130</u>
Hilfsbremse) _____ Dauerbremse <u>Staudruck, Dr. L. bet.</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse) <u>mech., IB., HR</u> Anhängerbr. <u>auf Wunsch</u>	Bohrung <u>110</u> Hub <u>130</u>
Getriebeart <u>mech., synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>5</u>	Hubraum <u>4940</u> cm ³ Steuer-PS <u>25,17</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>n. Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>74</u> km/h	Leist.-PS <u>110</u> <u>DIN</u> bei <u>2600</u> U/min

KAROSSERIEFORM _____ Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>87</u> dB (B) bei <u>2850</u> U/min (+)
Anz. Plätze : TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 620x160x100</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1656</u> H <u>1562</u>
*)	Spurkreis L <u>Ø</u> R <u>Ø</u>
Achsabstand *)	/ (/ /)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	*) _____
Breite	<u>2040</u> _____
Höhe	<u>2260</u> _____
Ueberhang V	<u>1040</u> _____
H	*) _____
S	_____

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	_____	<u>Je nach Aufbau</u>	_____	_____
Nutzlast	_____	<u>Je nach Aufbau</u>	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	<u>8750</u>
Fabrik-Garantie	<u>3200</u>	_____	<u>6750</u>	<u>8750</u>
Reifen-Dimens.	<u>7.50 x 20 12</u>	<u>Ply</u>	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>3400</u>	_____	<u>6800</u>	_____
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			_____
Fabrikgar. max.	3200	_____	<u>12250</u>	kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/ SIEM Lichtupe vorhanden

Abblendlicht 2/ Duplo, asymm. Standlicht 2/ kombiniert

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 100 (dB) B

Scheibenwischer 2/ elektrisch (1-St.) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/ kombiniert Rückstrahler 2/ separat

Stoplicht 2/ kombiniert Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. 1/ separat Schildform Hochformat ~~xxxxxxx~~

Rückspiegel 2/ aussen Geschw. -Messer km/h + Tachogr.

Richtungsblinker 6/

Vorn weiss seitl. orange hinten orange

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ BERNA-OM Tigrotto 55

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 3121 03

Karosserieform (nach Fahrzeug) _____

Farbe _____ (nach Fahrzeug) _____

Plätze : Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff Diesel

PS 25,17

Nutzlast Je n. Fz. Hubraum 4940

Gesamtgw. 8750 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

*) Modelle	Radstand	Länge	Ueberhang		Spurkreis
			H	Ø	
	3000	4940	900		§)
	3600	6070	1430		14,70
	4600	7685	2045		§)

+) Ohne Motorverschalung

§) Ausrüstung : Ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.
Ebenfalls Spurkreis-Ø

Ort und Datum der Prüfung
Arbon, 30.9.-2.10.68

Die Prüfungskommission